

孙中山全集

第七卷

演说



人民出版社

孙中山全集

第七卷

演说

高明轩·主编



人民出版社

国家出版基金项目
“十二五”国家重点图书出版规划项目

凡 例

一、本全集共收录孙中山现有著述 11500 余篇,按文体性质分类(含有多种性质的,据其主要倾向归类),依时间顺序编次,据类别和篇幅列卷。

二、日期与编次。底本有写作日期的,按原日期。无写作日期的,按最后发表日期,或通过考证予以判明;写作日期无从考证的,列于该类之末。著述日期统一采用公历,标于标题下方圆括号内。各卷原则上按时间顺序编次;卷内存在分类的,按各类时间顺序编次。

三、分类与列卷。根据类别和篇幅,分 22 类,列 15 卷:第一卷,专论(收录集中反映孙中山政治思想的 5 种著述);第二卷,文集(含论著、传记与回忆、序跋、祭悼、祝词、译著、遗嘱等);第三卷,文告规章(含文告、通电、启事、规章等);第四、五卷,函札;第六卷,文电;第七卷,演说;第八卷,谈话;第九、十、十一卷,公牘;第十二、十三卷,人事任免;第十四卷,外文著述;第十五卷,题词遗墨。索引和传略单独列卷,为第十六卷。

四、底本的选择。优先采用原始文件、影印件和初刊本;充分吸收现有各种图书报刊的文献成果,如中国社会科学院近代史研究所中华民国史研究室、广东省社会科学院历史研究室(所)、中山大学历史系孙中山研究室合编《孙中山全集》(中华书局 1981—1986 年出版),秦孝仪主编《国父全集》(台北近代中国出版社 1989 年版)。发

表在不同图书报刊的同内容文献,有歧义之处的,经考证后取其一说,其余在注释中简要介绍;诸说并存的,选择最佳版本;文字内容虽有出入但各具特色的,原则上选择底本来源较权威者为主文,其余作为“同题异文”附录于后。

五、标题。原有标题的,一般保留,个别编者酌改;原无标题的,编者酌拟。标题文字以国家现行文字规范为准。标题中的人名一律统一为现行惯称,文中不另做说明。

六、注释。每篇著述,文末均注明所据底本。文内酌加的注释,均为页下注。人物有多个字、号、别名的,地名有多种译法的,原则上在该卷首次出现时加注,其后不注。【 】内的文字,系编者为避免上下文表意脱节或缺省所加的说明。

七、校勘与标点。文内明显的错漏,编者均予以校勘:订正讹字,置于[]内;增补脱字,置于〈 〉内;衍文加[];有疑误、难以确定的,用[?]表示;字句残缺或难以辨认的,用□表示。校勘、考释和外文翻译等,部分吸收前人成果,本全集一般不做具体说明。标点符号原则上执行国家现行规范。底本无标点或有标点但与国家现行规范不符的,均重新标点。

八、本全集中文为简体字横排,底本的繁体、古体和异体字,原则上统一为简体字,特殊含义者例外。第十四卷“外文著述”,参考秦孝仪主编《国父全集》(台北近代中国出版社1989年版)编排。全集中插图及题词遗墨,一般据底本影印;质量较差的,适当修版或据原图重新绘制。

九、受时代局限,有的著述中使用的词语及字词用法和个别观点在今天看来欠妥,但因是原文固有,均不做改动。

总 目 录

第一卷 专论

前言

凡例

目录

正文

第二卷 文集

凡例

目录

论著

传记与回忆

序跋

祭悼

祝词

其他

译著

遗嘱

正文

第三卷 文告 规章

凡例

目录

文告

通电

启事(含声明、讣告等)

其他

规章

正文

第四卷 函札(上)

凡例

目录

正文

第五卷 函札(下)

凡例

目录

正文

第六卷 文电

凡例

目录

正文

第七卷 演说

凡例
目录
正文

第八卷 谈话

凡例
目录
正文

第九卷 公牒(上)

凡例
目录
正文

第十卷 公牒(中)

凡例
目录
正文

第十一卷 公牒(下)

凡例
目录
正文

第十二卷 人事任免(上)

凡例

目录

正文

第十三卷 人事任免(下)

凡例

目录

正文

第十四卷 外文著述

凡例

目录

正文

第十五卷 题词遗墨

凡例

目录

正文

第十六卷 索引 传略

凡例

目录

索引

传略

后记

目 录

在希炉侨胞欢迎会的演说(一九〇三年十一月)	1
在檀香山正埠荷梯厘街戏院的演说(译文)	
(一九〇三年十二月十三日)	1
在檀香山正埠利利霞街戏院的演说(译文)	
(一九〇三年十二月十三日)	2
在檀香山正埠的演说(译文)(一九〇三年十二月中旬)	2
在旧金山的演说(译文)(一九〇四年五月)	3
在巴黎对留法学生的讲话(一九〇五年一月下旬)	4
在中国同盟会筹备会议的演说(一九〇五年七月三十日)	4
在东京中国留学生欢迎大会的演说(一九〇五年八月十三日)	5
附录一 同题异文	9
附录二 同题异文	11
对东京中国留学生的演说(一九〇五年八月)	12
在新加坡成立同盟会分会的发言(一九〇六年四月六日)	13
在东京《民报》创刊周年庆祝大会的演说(一九〇六年十二月二日)	13
在镇南关对起义士兵的演说(一九〇七年十二月二日)	20
在槟榔屿平章会馆的演说(译文)(一九〇七年)	21
在河内对镇南关起义党人的演说(一九〇八年二月)	23
在槟榔屿小兰亭俱乐部的演说(译文)(一九〇八年)	23
在旧金山丽蟬戏院的演说(一九一〇年二月二十八日)	25

在槟榔屿中国同盟会骨干会议的讲话(一九一〇年十一月十三日)	27
附录 同题异文	28
在槟榔屿筹款会议的演说(一九一〇年十一月中旬)	28
在云高华华侨欢迎会的演说(译文)(一九一一年二月十三日)	29
在中国同盟会葛仑分会成立大会的演说(一九一一年六月二十五日)	30
在美国各埠的筹款演说(摘录)(一九一一年九月)	31
在欧洲的演说(译文)(一九一一年十一月中下旬)	32
在香港中环兰室的演说(一九一一年十二月二十一日)	33
在上海召集同盟会最高干部会议的发言 (一九一一年十二月二十六日)	34
在上海中国同盟会本部欢迎大会的演说 (一九一一年十二月二十九日)	34
在上海南洋大学堂的演说(一九一一年十二月三十一日)	35
关于起草约法的发言(一九一二年二月十三日)	35
在南京总统府庆贺南北统一典礼的演说(一九一二年二月十五日)	36
在南京同盟会会员饯别会的演说(一九一二年三月三十一日)	36
附录一 中国革命的社会意义	41
附录二 中国的下一步(译文)	43
附录三 中国革命的社会意义(译文)	45
在南京参议院解职辞(一九一二年四月一日)	47
在上海南京路同盟会机关的演说(一九一二年四月三日)	49
在上海自由党公宴上的演说(一九一二年四月四日)	50
附录 同题异文	50
在上海统一党欢迎会的演说(一九一二年四月六日)	51
在湖北军政界代表欢迎会的演说(一九一二年四月十日)	51
在武昌十三团体联合欢迎会的演说(一九一二年四月十日)	52
对湖北都督府欢迎人员的演说(一九一二年四月十日)	54
在武昌黄鹤楼对欢迎人员的演说(一九一二年四月十日)	54

附录 同题异文	55
在汉阳对欢迎人员的演说(一九一二年四月十一日)	55
附录 同题异文	56
在同盟会湖北支部欢迎会的演说(一九一二年四月十二日)	57
附录 同题异文	58
在上海同盟会员欢迎茶会的演说(一九一二年四月十六日)	59
在沪南商会分会欢迎会的演说(一九一二年四月十六日)	61
在上海《民立报》之答词(一九一二年四月十六日)	61
在上海中华实业联合会欢迎会的演说(一九一二年四月十七日)	62
附录 同题异文	63
在上海中国基督教青年会欢迎会的演说(一九一二年四月十七日)	63
在福州各界欢迎会的演说(一九一二年四月二十日)	64
在福州军政界欢迎会的演说(一九一二年四月二十日)	64
在福州对军警界的演说大意(一九一二年四月二十一日)	65
在福州欢迎会的演说(一九一二年四月二十一日)	65
在广州都督府欢宴席的致答词大意(一九一二年四月二十五日)	66
在广州军界欢迎会的演说(一九一二年四月二十六日)	66
在广东省议会的演说(一九一二年四月二十七日)	67
对粤报记者的演说(一九一二年四月二十七日)	69
在广州的演说(一九一二年五月一日)	70
在广州报界欢迎会的演说(一九一二年五月四日)	71
在潮州旅省同乡会欢迎会的演说(一九一二年五月五日)	73
在广东中国同志竞业社欢迎会的演说(一九一二年五月六日)	74
在广东女子师范第二校的演说(一九一二年五月六日)	74
在广州岭南学堂的演说(一九一二年五月七日)	75
在广州医学共进会欢宴会的演说(一九一二年五月九日)	76
在广州耶稣教联合会欢迎会的演说(一九一二年五月九日)	77
在广州圣心书院欢迎会的演说(一九一二年五月十一日)	77

在广州孙氏宗族欢迎会的演说(一九一二年五月十一日)	78
在广州总商会等团体欢迎茶会的演说(一九一二年五月十七日)	79
在澳门陆军欢迎茶会答词(一九一二年五月二十四日)	79
在翠亨村欢宴乡亲的讲话(一九一二年五月二十九日)	80
在广州行辕对议员记者的演说(一九一二年六月九日)	80
在广州对行政人员的演讲(一九一二年六月九日)	82
在香港对工商界的演说(一九一二年六月十五日)	83
附录 同题异文	84
在香港基督教会欢迎会的演说(一九一二年六月中旬)	84
在上海中华民国铁道协会欢迎会的演说(一九一二年七月二十二日)	85
附录一 同题异文	86
附录二 同题异文	87
在上海中华民国铁道协会的演说(一九一二年七月二十九日)	88
在烟台各界欢迎会的演说(一九一二年八月二十一日)	88
附录 同题异文	88
在烟台商会的演说(一九一二年八月二十一日)	89
在烟台同盟会及社会党欢迎会的演说(一九一二年八月二十一日)	89
附录 同题异文	90
在天津同盟会及广东同乡欢迎会的演说 (一九一二年八月二十四日)	90
在天津直隶都督府欢宴会的演说(一九一二年八月二十四日)	91
在北京总统府欢宴会的致答词(一九一二年八月二十四日)	91
在北京同盟会欢迎会的演说(一九一二年八月二十五日)	92
附录一 同题异文	92
附录二 同题异文	93
在国民党成立大会的演说(一九一二年八月二十五日)	94
附录一 同题异文	95
附录二 同题异文	97

在北京袁世凯欢宴席的答词(一九一二年八月二十八日)	97
附录 同题异文	98
在北京全国铁道协会欢迎会的演说(一九一二年八月二十九日)	98
在北京邮政协会欢迎会的演说(一九一二年八月二十九日)	100
在北京广东公会欢迎会的演说(一九一二年八月二十九日)	100
附录 同题异文	101
在北京湖广会馆学界欢迎会的演说(一九一二年八月三十日)	101
附录 同题异文	102
在北京参议院欢迎会的演说(一九一二年八月三十一日)	103
附录 同题异文	104
在北京军警界欢迎会的演说(一九一二年九月一日)	105
附录 同题异文	106
在北京蒙藏统一政治改良会欢迎会的演说(一九一二年九月一日)	107
在北京六国饭店对蒋翊武等欢迎者演讲(一九一二年九月一日)	108
在北京报界欢迎会的演说(一九一二年九月二日)	108
附录 同题异文	111
在北京中华民国铁道协会欢迎会的演说(一九一二年九月二日)	112
附录 同题异文	113
在北京五族共和合进会与西北协进会的演说 (一九一二年九月三日)	114
在北京共和党本部欢迎会的演说(一九一二年九月四日)	115
附录 同题异文	117
在国民党理事会的发言(一九一二年九月四日)	118
在北京基督教等六教会欢迎会的演说(一九一二年九月五日)	118
在北京迎宾馆答礼会的演说(一九一二年九月五日)	119
在北京八旗生计会等欢迎会的演说(一九一二年九月六日)	121
在张家口各界欢迎会的演说(一九一二年九月七日)	121
在北京招待报界同人时的演说(一九一二年九月十四日)	122

附录一 同题异文	127
附录二 同题异文	130
在北京招待临时参议院议员的演说和答问(一九一二年九月十五日)	134
在北京国民党欢迎会的演说(一九一二年九月十五日)	136
附录 同题异文	137
在北京回教俱进会欢迎会的演讲(一九一二年九月十五日)	137
附录 同题异文	138
在太原各界欢迎会的演说(一九一二年九月十九日)	138
在太原商学界宴会的演说(一九一二年九月十九日)	139
在山西同盟会欢迎会的演说(一九一二年九月十九日)	140
在太原阎锡山都督欢宴会演讲大意(一九一二年九月十九日)	142
在山西军界欢迎会的演说(一九一二年九月二十日)	142
在山西实业界学界及各党派欢迎会的演说(一九一二年九月二十日)	144
在石家庄国民党交通部欢迎会的演说(一九一二年九月二十一日)	144
在济南各团体欢迎会的演说(一九一二年九月二十七日)	146
在济南军界欢迎会的演说大意(一九一二年九月二十七日)	147
在济南学界欢迎会的演说大意(一九一二年九月二十七日)	147
在青岛各界欢迎会的演说大意(一九一二年九月二十八日)	148
在青岛广东会馆的演说概要(一九一二年九月三十日)	148
在青岛特别高等学堂的演说(一九一二年九月三十日)	148
在上海国民党欢迎会的演说(一九一二年十月六日)	149
附录 在上海国民党选举会的演讲	151
在上海寰球中国学生会武昌起义纪念会的演说 (一九一二年十月十日)	152
在上海报界公会欢迎会的演说(一九一二年十月十二日)	153
在上海中国社会党的演说(一九一二年十月十四日至十六日)	159
附录 同题异文	175
在江阴各界欢迎会的演说(一九一二年十月十九日)	184

在南京国民党及各界欢迎会的演说(一九一二年十月二十二日)	187
在安徽都督府欢迎会的演说(一九一二年十月二十三日)	189
在九江各界群众欢迎会的演说大意(一九一二年十月二十四日)	191
在南昌军政学联合欢迎会的演说(一九一二年十月二十六日)	191
在南昌李都督欢宴会的演说(一九一二年十月二十六日)	192
在南昌国民党江西支部谈话会的演讲(一九一二年十月二十六日)	193
在芜湖各界欢迎会的演说(一九一二年十月三十日)	194
附录 同题异文	195
在上海欢迎日本议员观光团欢迎会的讲话	
(一九一二年十一月十一日)	195
在中国铁路总公司成立宴会的演讲(一九一二年十一月二十五日)	196
在上海实业银行信成银行欢迎南洋华侨会的演说	
(一九一二年十二月四日)	196
在杭州国民党浙支部欢迎会的演说(一九一二年十二月八日)	197
附录 同题异文	198
在杭州五十一团体欢迎会的演说(一九一二年十二月九日)	198
在杭州共和民主两党浙支部欢迎会的演说	
(一九一二年十二月十一日)	199
在上海机器公会成立大会的演说(一九一二年十二月二十二日)	201
在松江清华女校欢迎会的演说(一九一二年十二月二十七日)	202
在上海国民党恳亲会的演说(一九一三年一月十日)	202
在上海国民党茶话会的演说(一九一三年一月十九日)	204
在上海圣约翰大学毕业典礼的致词(一九一三年二月上旬)	206
在日本东亚同文会欢迎会的演说(一九一三年二月十五日)	206
附录一 同题异文	211
附录二 同题异文	212
附录三 同题异文	212
在日本邮船公司招待会的演说(一九一三年二月十八日)	213

出席日本众议院议长大冈主持之欢迎会答词

（一九一三年二月十九日）	214
在三井男爵欢迎会的致答词（一九一三年二月二十日）	214
在东京实业家联合欢迎会的演说（一九一三年二月二十一日）	215
附录 同题异文（译文）	216
在日本日华学生团欢迎会的演说（一九一三年二月二十二日）	216
在东京中国留学生欢迎会的演说（一九一三年二月二十三日）	217
在东京市长阪谷欢迎宴会的答词（一九一三年二月二十五日）	223
在东京留日三团体欢迎会的演说（一九一三年三月一日）	223
在横滨国民党支部欢迎会的演说（一九一三年三月六日）	227
在京都各界欢迎宴会的演说（译文）（一九一三年三月九日）	229
在大阪欢迎会的演说（一九一三年三月十日）	231
在大阪基督教青年会欢迎会的演说（译文） （一九一三年三月十一日）	232
在神户华侨欢迎会的演说（一九一三年三月十三日）	233
在神户国民党交通部欢迎会的演说（一九一三年三月十三日）	235
在吴镇守府加藤长官欢宴会的致答词（一九一三年三月十五日）	238
在荒尾村宫崎寅藏家欢迎会的致答词（一九一三年三月十九日）	238
在日本参观济济黄时的演说（一九一三年三月二十日）	239
在长崎基督教青年会欢迎会的演说（译文） （一九一三年三月二十二日）	240
在长崎中国领事馆华侨晚餐会的演说（译文） （一九一三年三月二十二日）	241
在长崎市长主持的欢迎会的演说（一九一三年三月二十二日）	242
在上海国民党交通部宴会的演说（一九一三年三月二十七日）	242
在上海召开中国兴业公司筹备会的发言（一九一三年四月三日）	243
在中华革命党成立大会的演说（译文）（一九一四年七月八日）	244
在沪欢送国会议员宴会的演说（一九一六年七月十三日）	245